

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1962 Nr. 162

A. TITEL

*Overeenkomst betreffende de Internationale Bank voor
Herstel en Ontwikkeling, met bijlagen;
Washington, 27 december 1945*

B. TEKST

De Engelse tekst van Overeenkomst en bijlagen is bij Koninklijk besluit van 9 oktober 1946 bekendgemaakt in *Stb.* G 278, blz. 108—182.

Behalve de in *Trb.* 1956, 154 genoemde hebben nog de volgende Staten de Overeenkomst in overeenstemming met artikel XI, sectie 2 (*f*), ondertekend:

Ierland	8 augustus 1957
Saoedi-Arabië	26 augustus 1957
de Soedan	5 september 1957
Ghana	20 september 1957
de Federatie van Malaya	7 maart 1958
Tunesië	14 april 1958
Marokko	25 april 1958
Spanje	15 september 1958
Libye	17 september 1958
Portugal	29 maart 1961
de Federatie van Nigeria	30 maart 1961
Laos	5 juli 1961
Nieuw-Zeeland	31 augustus 1961
Nepal	6 september 1961
Cyprus	21 december 1961
Liberia	28 maart 1962
Togo	1 augustus 1962
Senegal	31 augustus 1962
Somaliland	31 augustus 1962
Sierra Leone	10 september 1962

Tanganjika	10 september 1962
Koeweit	13 september 1962

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van Overeenkomst en bijlagen is bij Koninklijk besluit van 9 oktober 1946 bekendgemaakt in *Stb.* G 278, blz. 109—183.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1956, 154.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1956, 154 genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel XI, sectie 2 (a), van de Overeenkomst bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika akten nedergelegd, waarin wordt verklaard, dat zij de Overeenkomst in overeenstemming met hun wetten hebben aanvaard en dat zij alle nodige stappen hebben ondernomen om in staat te zijn al hun uit de Overeenkomst voortvloeiende verplichtingen na te komen:

Ierland	8 augustus 1957
Saoedi-Arabië	26 augustus 1957
de Soedan	5 september 1957
Ghana	20 september 1957
de Federatie van Malaya	7 maart 1958
Tunesië	14 april 1958
Marokko	25 april 1958
Spanje	15 september 1958
Libye	17 september 1958
Portugal	29 maart 1961
de Federatie van Nigeria	30 maart 1961
Laos	5 juli 1961
Nieuw-Zeeland	31 augustus 1961
Nepal	6 september 1961
de Dominicaanse Republiek ¹⁾	18 september 1961
Cyprus	21 december 1961
Liberia	28 maart 1962
Togo	1 augustus 1962
Senegal	31 augustus 1962
Somaliland	31 augustus 1962
Sierra Leone	10 september 1962
Tanganjika	10 september 1962
Koeweit	13 september 1962

¹⁾ Vergelijk de in rubriek E van *Trb.* 1956, 154 vermelde bekrachtiging op 28 december 1945. Zie ook rubriek I van dit *Tractatenblad*.

Op 7 september 1961 nam de Raad van Bestuur van de Bank een beslissing welke enige voorwaarden noemt, waaronder de Dominicaanse Republiek weer tot het lidmaatschap van de Bank zou kunnen worden toegelaten. Deze voorwaarden luiden:

"The Dominican Republic shall deposit with the Government of the United States of America an instrument stating that, in accordance with its law the Dominican Republic:

- (i) reconfirms its signature to the Articles of Agreement of the Bank;
- (ii) has accepted all the provisions of this Resolution;
- (iii) reconfirms the Instrument of Acceptance filed by it with the Government of the United States on December 28, 1945; and
- (iv) has taken all steps necessary to enable it to carry out its obligations under said Article and this Resolution."

Op 18 september 1961 werd door de Dominicaanse Republiek een akte van aanvaarding overeenkomstig de genoemde voorwaarden bij de Amerikaanse Regering nedergelegd. Dientengevolge is de Dominicaanse Republiek op 18 september 1961 weer Partij bij de Overeenkomst en Lid van de Bank geworden.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1956, 154.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1956, 154.

In overeenstemming met artikel VI, sectie 1, zijn nog de volgende Staten uitgetreden uit de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling:

Cuba	14 november 1960
de Dominicaanse Republiek ¹⁾	1 december 1960

¹⁾ Zie ook rubriek E van dit *Tractatenblad*.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1956, 154.

Voor de eveneens op 27 december 1945 te Washington gesloten Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1962, 161.

Voor het Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1959, 38.

Op 11 april 1955 is te Washington onder auspiciën van de Bank tot stand gekomen een Overeenkomst betreffende de Internationale Financierings Maatschappij. Tekst en vertaling van deze Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1955, 162. Zie ook *Trb.* 1957, 62.

Bij Rijkswet van 25 juli 1959 (*Stb.* 263) is een verhoging goedgekeurd van de Nederlandse deelnemingen in de Bretton Woods-instellingen.

Op 26 januari 1960 is te Washington onder auspiciën van de Bank tot stand gekomen een Overeenkomst betreffende de Internationale Ontwikkelingsassociatie. Tekst en vertaling van deze Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1960, 142. Zie ook *Trb.* 1961, 89.

Uitgegeven de achtentwintigste december 1962.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.

**CHRONOLOGISCH OVERZICHT
VAN DOOR NEDERLAND IN 1960 GESLOTEN
VERDRAGEN ¹⁾**

Nr.	Datum	Partijen	Onderwerp	Bekendmaking	Van kracht ²⁾
3833	15- 1-1960	multilateraal	Eur. Monet. Over.	Trb. 1960, 174	
3834	26- 1-1960	multilateraal	Int. Ontw. Associatie	Trb. 1960, 142	
3835	29- 1-1960	Zweden	betalingen	Trb. 1960, 134	
3836	30- 1-1960	Zuidslavië	scheepvaart	Trb. 1960, 20	
3837	17- 2-1960	Philippijnen	visumkosten	Trb. 1960, 75	
3838	18- 2-1960	Frankrijk	handel	Trb. 1960, 42	
3839	19- 2-1960	Benelux	invoerrechten	Trb. 1960, 52	
3840	2- 3-1960	E.E.G.	douanetarieflijst G	Trb. 1960, 80	
3841	9- 3-1960	Griekenland	handel Benelux	Trb. 1960, 46	
3842	9- 3-1960	Guinea	luchtvervoer	Trb. 1960, 43	
3843	15- 3-1960	multilateraal	aanvaring binnenvaart	Trb. 1961, 88	++
3844	19- 3-1960	Bulgarije	handel Benelux	Trb. 1960, 58	
3845	19- 3-1960	Bulgarije	betalingen Benelux	Trb. 1960, 59	
3846	19- 3-1960	Bulgarije	betalingen	Trb. 1960, 60	
3847	24- 3-1960	Amerika	militair materieel	Trb. 1961, 79	
3848	1- 4-1960	Engeland	paspoortvisa	Trb. 1960, 116	
3849	8- 4-1960	Duitsland	Algemeen Verdrag	Trb. 1960, 67	++
3850	8- 4-1960	Duitsland	Grensverdrag	Trb. 1960, 68	++
3851	8- 4-1960	Duitsland	Eems-Dollardverdrag	Trb. 1960, 69	++
3852	8- 4-1960	Duitsland	Financieel Verdrag	Trb. 1960, 70	++
3853	8- 4-1960	Duitsland	Rijnvaart	Trb. 1960, 71	++
3854	8- 4-1960	Duitsland	oorlogsgraven	Trb. 1960, 72	++
3855	11- 4-1960	Benelux	personencontrole	Trb. 1960, 40	
3856	14- 4-1960	Zwitserland	betalingen	Trb. 1960, 133	
3857	22- 4-1960	multilateraal	luchtwaardigheid	Trb. 1961, 117	
3858	28- 4-1960	multilateraal	medisch materiaal	Trb. 1961, 91	
3859	5- 5-1960	Rijnoeverstaten	reden op de Rijn	Stcrt. 1960, 145	
3860	5- 5-1960	Rijnoeverstaten	vloten op de Rijn	Stb. 1960, 448	
3861	5- 5-1960	Rijnoeverstaten	vervoer vergiftige stoffen	Stb. 1960, 500	
3862	5- 5-1960	Rijnoeverstaten	patenten	Stb. 1960, 619	
3863	7- 5-1960	multilateraal	meting zeeschepen	Trb. 1961, 23	
3864	12- 5-1960	Turkije	cultureel	Trb. 1960, 66	++

¹⁾ Het in de eerste kolom vermelde nummer 3833 sluit aan bij het laatste nummer van Supplement 9 op het chronologisch overzicht 1813—1950, dat is afgedrukt als deel I van het „Repertorium van door Nederland tussen 1813 en 1950 gesloten verdragen”, 's-Gravenhage 1953, blz. 102. Dit overzicht over het jaar 1960 ware te voegen hetzij in genoemd Repertorium, hetzij in de Index 1960 op het Tractatenblad.

²⁾ + betekent: niet meer van kracht op 1 januari 1963.

++ betekent: nog niet van kracht op 1 januari 1963.

Nr.	Datum	Partijen	Onderwerp	Bekendmaking	Van kracht
3865	16- 5-1960	België	douane grens	Trb. 1960, 63	++
3866	19- 5-1960	multilateraal	sanit. regeling	Trb. 1962, 23	
3867	31- 5-1960	Frankrijk	handel	Trb. 1960, 92	
3868	2- 6-1960	Spanje	handel Benelux	Trb. 1960, 96	
3869	3- 6-1960	Duitsland	klein grensverkeer	Trb. 1960, 162	
3870	15- 6-1960	Benelux	invoerrechten	Trb. 1960, 53	
3871	15- 6-1960	Benelux	invoerrechten	Trb. 1960, 54	
3872	15- 6-1960	Frankrijk	strijdkrachten in Fr.	Trb. 1960, 104	
3873	17- 6-1960	multilateraal	aanvaring op zee	Trb. 1961, 83	++
3874	17- 6-1960	multilateraal	beveiliging levens op zee	Trb. 1961, 84	++
3875	20- 6-1960	Benelux	personencontrole	Trb. 1960, 102	
3876	20- 6-1960	België	kanaal Terneuzen-Gent	Trb. 1960, 105	
3877	21- 6-1960	multilateraal	Caraïbische Org.	Trb. 1960, 130	
3878	22- 6-1960	multilateraal	ILO-verdrag 115	Trb. 1962, 45	++
3879	27- 6-1960	Denemarken	dubbele belasting	Trb. 1960, 119	
3880	1- 7-1960	multilateraal	spoorwegen CIM	Trb. 1961, 158	
3881	1- 7-1960	multilateraal	spoorwegen CIV	Trb. 1961, 159	
3882	21- 7-1960	Polen	luchtvervoer	Trb. 1960, 121	
3883	29- 7-1960	multilateraal	aanspr. kernenergie	Trb. 1961, 27	++
3884	30- 7-1960	Ghana	luchtvervoer	Trb. 1960, 125	
3885	4- 8-1960	Tsjechoslowakije	handel Benelux	Trb. 1961, 129	
3886	6- 8-1960	Italië	It. arbeiders in Ned.	Trb. 1960, 117	
3887	12- 8-1960	V.N. Spec. Fonds	bijstand Suriname	Trb. 1961, 57	
3888	17- 8-1960	Frankrijk	soc. zekerheid	Trb. 1960, 123	
3889	23- 8-1960	multilateraal	Int. Opsporingsdienst	Trb. 1961, 111	
3890	30- 8-1960	Griekenland	techn. hulp	(St. Gen. 1960/ 61—6130)	
3891	1- 9-1960	multilateraal	Tinovereenkomst	Trb. 1961, 29	
3892	12- 9-1960	ICEM	migratie	(St. Gen. 1960/ 61—6160)	
3893	12- 9-1960	ICEM	migratie	(St. Gen. 1960/ 61—6160)	
3894	19- 9-1960	Benelux	artt. 55 en 56 Benelux Econ. Unie	Trb. 1960, 135	++
3895	21- 9-1960	multilateraal	octrooien NAVO	Trb. 1961, 82	++
3896	26- 9-1960	Tunesië	handel Benelux	Trb. 1960, 172	
3897	27- 9-1960	Polen	handel Benelux	Trb. 1960, 137	
3898	30- 9-1960	Roemenië	handel Benelux	Trb. 1960, 138	
3899	30- 9-1960	Roemenië	betalingen Benelux	Trb. 1960, 139	
3900	30- 9-1960	Roemenië	betalingen	Trb. 1960, 140	
3901	30- 9-1960	Frankrijk	betalingen	Trb. 1960, 141	
3902	1-10-1960	Duitsland	douane grens	Trb. 1961, 95	
3903	3-10-1960	Canada	defensie	(St. Gen. 1960/ 61—6146)	
3904	6-10-1960	Denemarken	betalingen	Trb. 1960, 165	

Nr.	Datum	Partijen	Onderwerp	Bekendmaking	Van kracht	
3905	6-10-1960	multilateraal	douaneverpakking	Trb. 1962, 10	++	
3906	7-10-1960	multilateraal	Int. Oporingsdienst	Trb. 1961, 111		
3907	8-10-1960	Japan	handel Benelux	Trb. 1960, 152		
3908	10-10-1960	België	douane grens	Trb. 1961, 11		
3909	12-10-1960	V.N. Spec. Fonds	bijstand Suriname	Trb. 1961, 57		
3910	14-10-1960	Zwitserland	soc. verzekering	Trb. 1960, 168		
3911	18-10-1960	Australië	pakketpost	Trb. 1960, 171		
3912	..-10-1960	Rijnsoeverstaten	douanesluiting	Stb. 1962, 219		
3913	8-11-1960	Duitsland	steenkolen	Trb. 1961, 52		
3914	18-11-1960	multilateraal	G.A.T.T.			
3915	19-11-1960	multilateraal	G.A.T.T.			
3916	21-11-1960	Paraguay	paspoortvisa	Trb. 1961, 28		
3917	28-11-1960	multilateraal	tekeningen nijverheid	Trb. 1961, 40		++
3918	29-11-1960	België	douane grens	Trb. 1961, 11		
3919	29-11-1960	multilateraal	E.G.K.S.-Oostenrijk spoorwegtarieven	Trb. 1961, 35		
3920	1-12-1960	Benelux	invoerrechten	Trb. 1960, 143		
3921	1-12-1960	multilateraal	meting zeeschepen	Trb. 1961, 23		
3922	1-12-1960	multilateraal	Eur. ruimteonderzoek	Trb. 1961, 61		
3923	5-12-1960	multilateraal	handel en betalingen Finland	Trb. 1961, 58		
3924	6-12-1960	Noorwegen	monetair	Trb. 1961, 12	++	
3925	8-12-1960	Ver. Arab. Rep.	cultureel	Trb. 1961, 2		
3926	9-12-1960	multilateraal	laadborden	Trb. 1961, 140		
3927	13-12-1960	multilateraal	„Eurocontrol”	Trb. 1961, 62		
3928	13-12-1960	multilateraal	„Eurocontrol”	Trb. 1961, 63		
3929	14-12-1960	multilateraal	O.E.E.S.	Trb. 1961, 41		
3930	14-12-1960	multilateraal	O.E.S.O.	Trb. 1961, 42		
3931	23-12-1960	België	douane grens	Trb. 1961, 11		
3932	31-12-1960	Pakistan	luchtvaart	Trb. 1961, 130		

AANVULLING

Nr.	Datum	Partijen	Onderwerp	Bekendmaking	Van kracht
3571a	26- 6-1957	multilateraal	rustdag handel ILO	Trb. 1962, 40	
3682a	25- 6-1958	multilateraal	discriminatie beroep	Trb. 1962, 41	
			ILO		
3786a	19- 6-1959	multilateraal	arbeid vissers ILO	Trb. 1962, 42	
3786b	19- 6-1959	multilateraal	geneesk. onderzoek	Trb. 1962, 43	
			vissers ILO		
3786c	19- 6-1959	multilateraal	arbeidsover.	Trb. 1962, 44	
			vissers ILO		